

R. GOSCINNY - A. UDERZO

**Astérix**

# LA ELIANA

Texto René GOSCINNY

Dibujos Albert UDERZO



SALVAT

LA GRAN COLECCIÓN

**Astérix**





**GOSCINNY Y UDERZO  
PRESENTAN  
UNA AVENTURA DE ASTÉRIX  
LA CIZAÑA**

Texto de **René GOSCINNY**

Dibujos de **Albert UDERZO**



**SALVAT**

Título original: *La Zézanie*

Traducción: Víctor Mora

© 1970 GOSCINNY-UDERZO

© 1999 HACHETTE LIVRE

© 2014 HACHETTE LIVRE por la presente edición y la traducción castellana

Publicado en 2014 por:

Grupo Editorial Bruño, S. L.

Juan Ignacio Luca de Tena, 15. 28027 Madrid

Depósito legal: M-17-2014

ISBN: 978-84-216-8980-6





ESTAMOS EN EL AÑO 50 ANTES DE JESUCRISTO. TODA LA GALLIA ESTÁ OCUPADA POR LOS ROMANOS... ¿TODA? ¡NO! UNA ALDEA PORLADA POR IRREDUCTIBLES GALOS RESISTE TODAVÍA Y SIEMPRE AL INVASOR Y LA VIDA NO ES FÁCIL PARA LAS GUARNICIONES DE LEGIONARIOS ROMANOS EN LOS REDUCIDOS CAMPAMENTOS DE BABAORUM, AQUARIUM, LAUDANUM Y PETIBONUM...



ASTERIX, EL HÉROE DE ESTAS AVENTURAS. UN PEQUEÑO GUERRERO DE ESPÍRITU ASTUTO Y VIVA INTELIGENCIA. LAS MISIONES PELIGROSAS LE SON CONSTATAS SIN TUDORES. ASTERIX RECIBE SU FUERZA SOBRENATURAL DE LA POCIÓN MÁGICA DEL DRUIDA PANORÁMIN.



OBÉLIX, EL AMIGO INSEPARABLE DE ASTERIX. DE PROFESIÓN, REPARTIDOR DE MENTIRAS. GRAN AMANTE DE LOS JABALÍES Y DE LAS BUENAS PELERAS. OBÉLIX SIEMPRE ESTÁ DISPUESTO A ARREGLARLO TODO PARA SEGUIR A ASTERIX EN UNA NUEVA AVENTURA. LE ACOMPAÑA IDEAFIX, EL ÚNICO PERRO ECOLOGISTA CONOCIDO. QUE AÚLLA DE PENA CUANDO CORTAN UN ÁRBO.



PANORÁMIN, EL PENERABLE DRUIDA DE LA ALDEA. RECOGE HIERBAS Y PREPARA PORCIONES MÁGICAS. SU MAYOR TRIUNFO ES EL AUREBATE QUE DA FUERZA SOBRENATURAL A QUIEN LO BEBE. PERO PANORÁMIN TIENE MUCHAS OTRAS RECETAS EN RESERVA.



ASURANCETÚRIX ES EL BARDO. LAS OPINIONES SOBRE SU TALENTO ESTÁN DIVIDIDAS. ÉL OPINA QUE ES GENIAL. LOS DEMÁS PIENSAN QUE ES UN PELMAZO. DE TODOS MODOS, CUANDO NO DICE NADA ES UN ALEGRE Y QUERIDO COMPAÑERO.



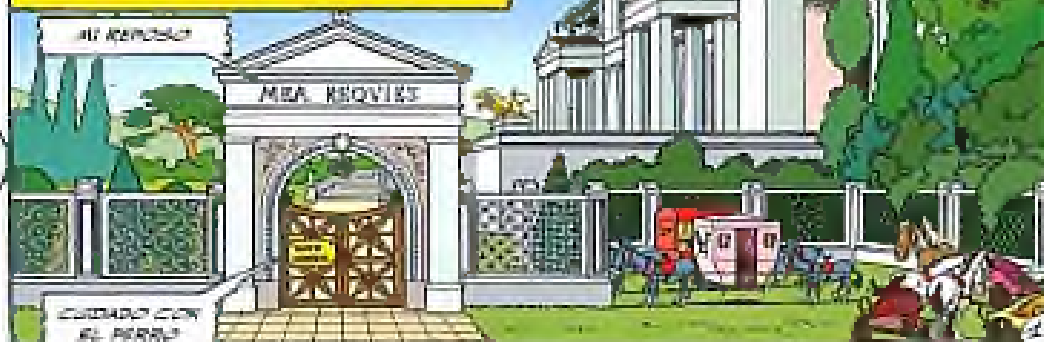
ABRARACÚRCIX ES EL JEFE DE LA TRIBU. MAJESTUOSO Y VALIENTE. AUNQUE ALGO SUPERSTICIOSO. ESTE VIJO GUERRERO ES RESPETADO POR SUS HOMBRES Y TEMIDO POR SUS ENEMIGOS. ABRARACÚRCIX SOLO TEME UNA COSA: QUE EL CIELO LE CARGA SOBRE LA CABEZA. PERO COMO ÉL MISMO DICE: «ESO NO VA A PASAR MAÑANA...».



Y EN ROMA, EN EL SENADO, EL VICE SENADOR STRADIMEDUS, CON SU BEN MARCHADA VOZ, ACOSTUMBRADA A HACER VIBIR A LAS MULTITUDES, ABRELA LAS CUENTAS CON CÉSAR...

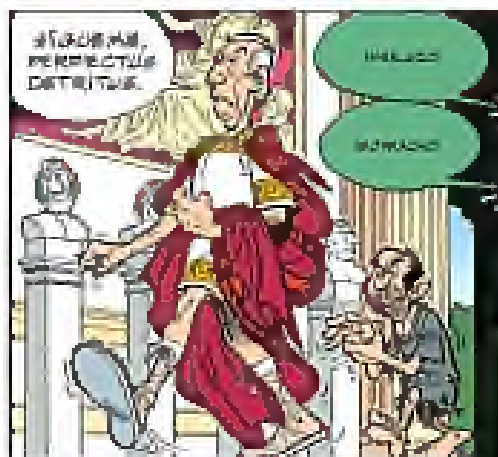
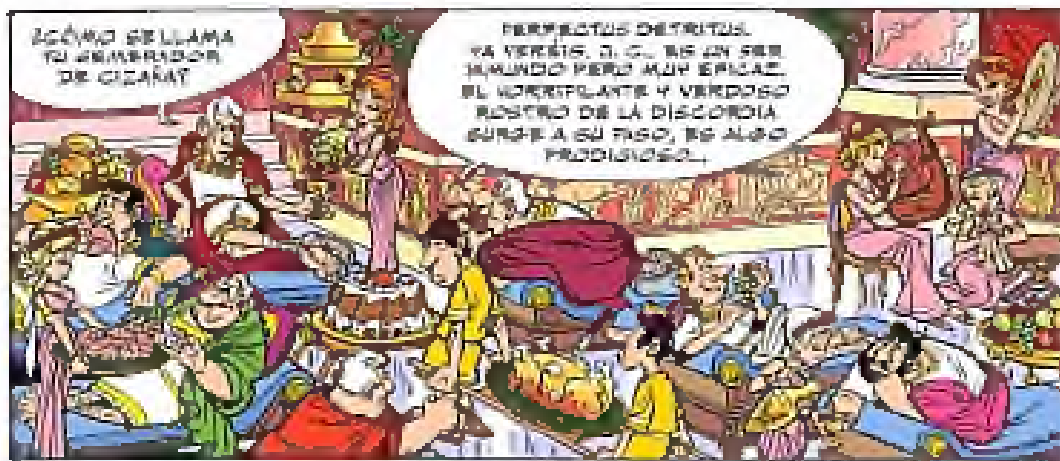


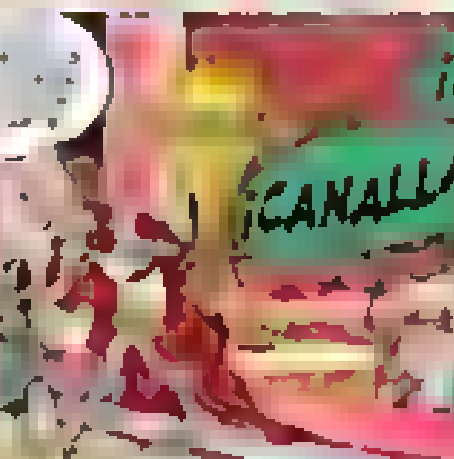
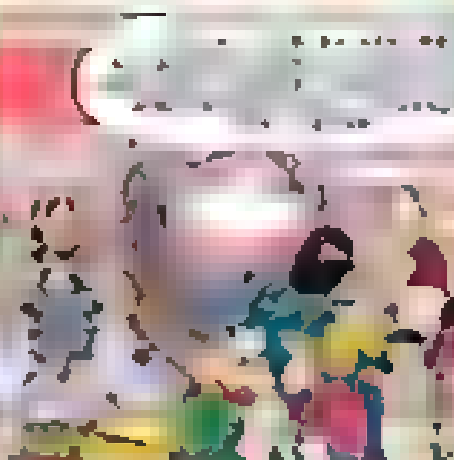
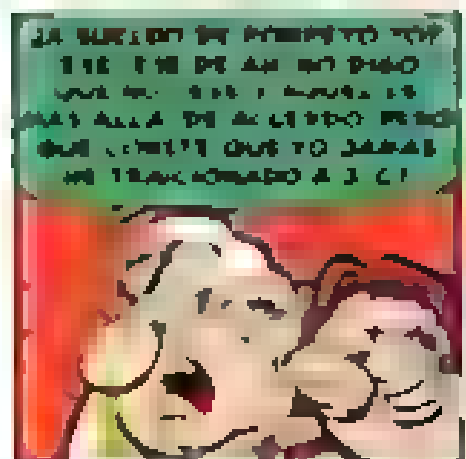
AL DÍA SIGUIENTE, CÉSAR CELEBRA A SUS AMIGOS Y COLABORADORES EN SU HOTELITO DE LAS AFUERAS DE ROMA...

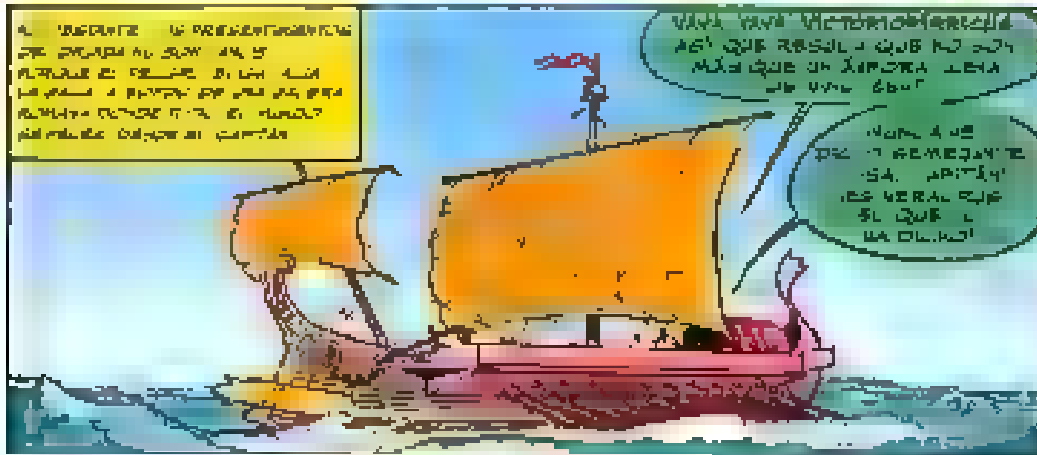








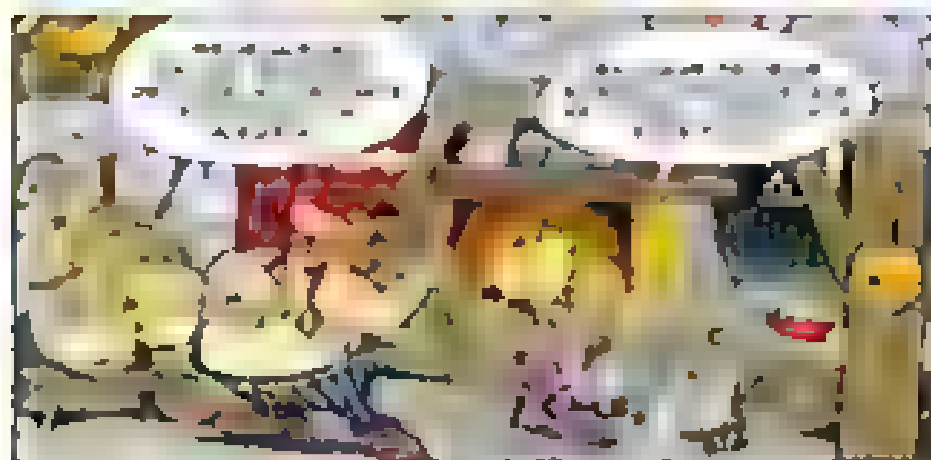


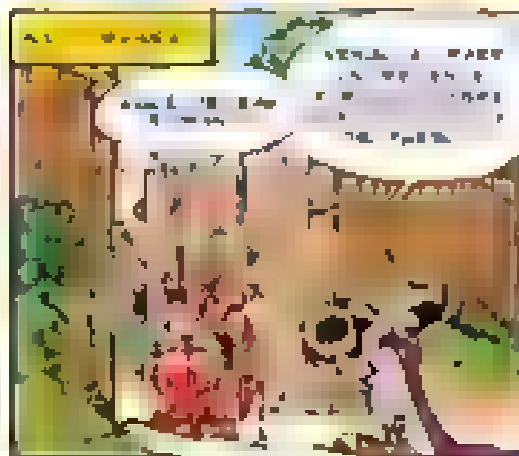




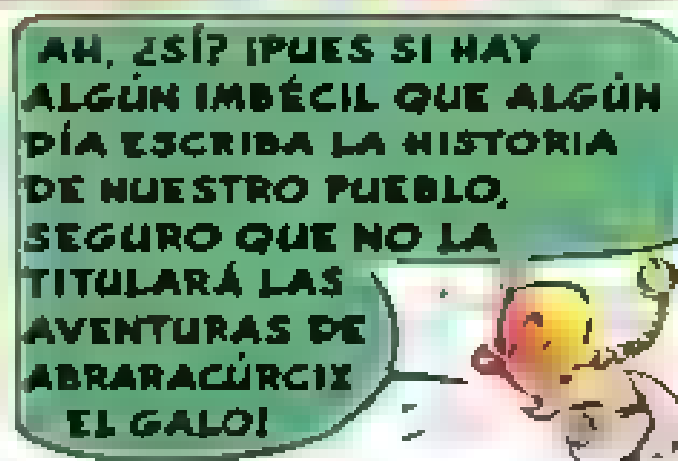
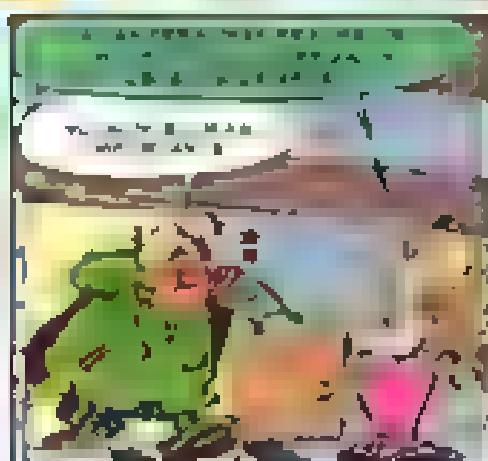
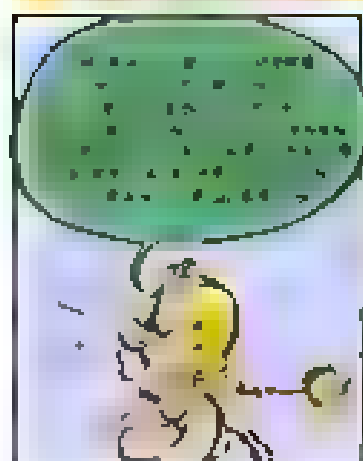


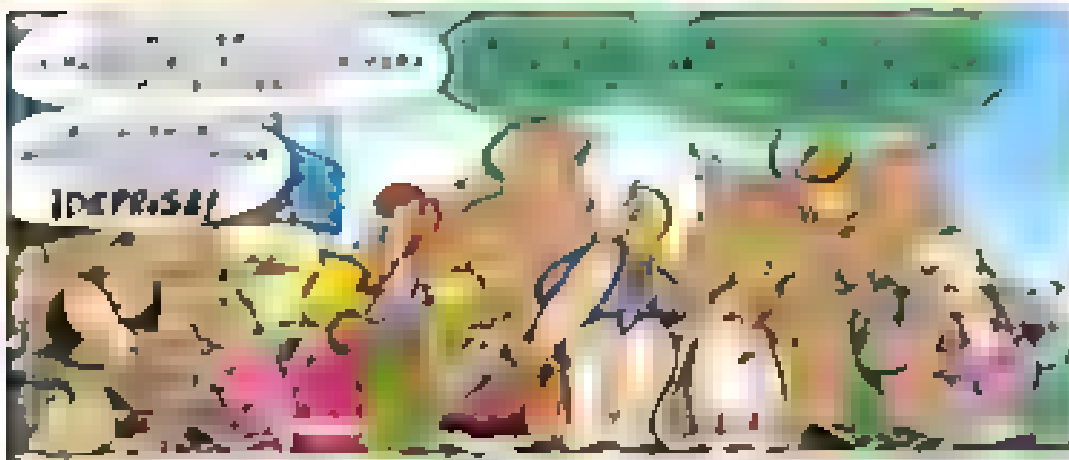
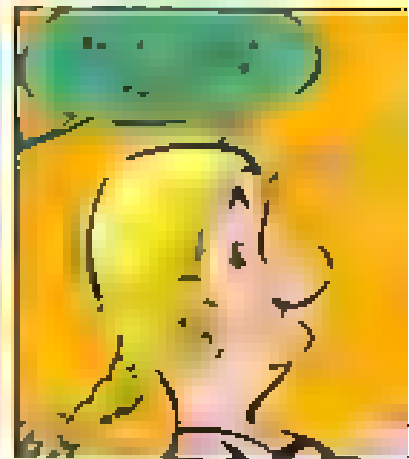
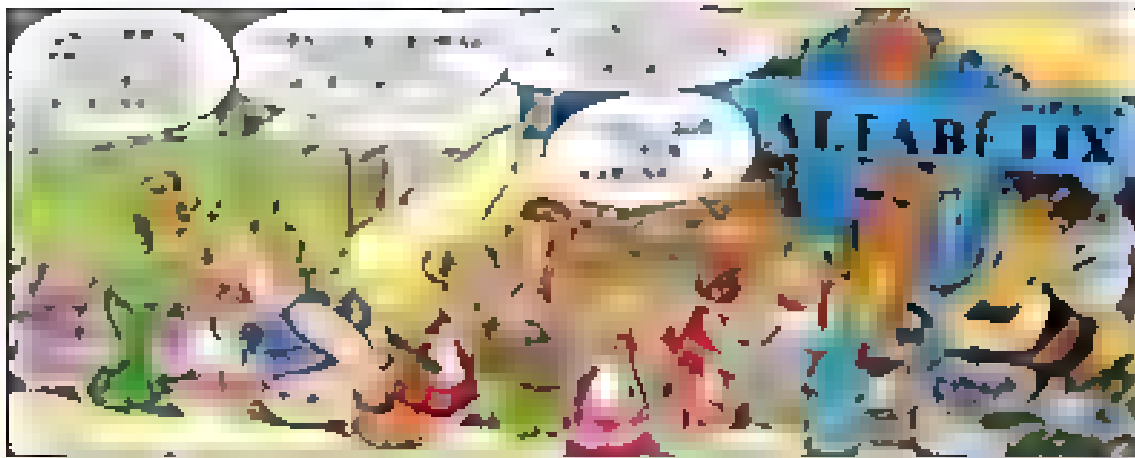


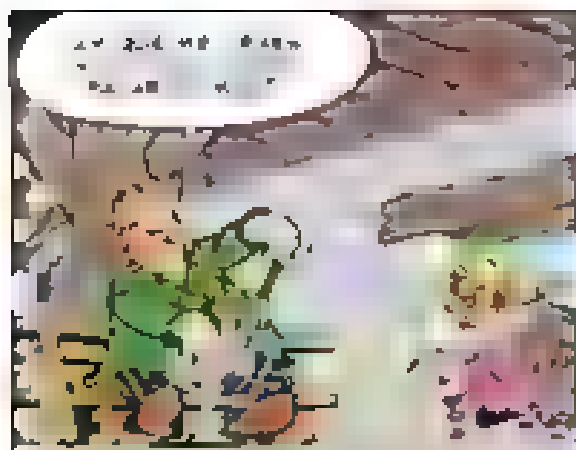


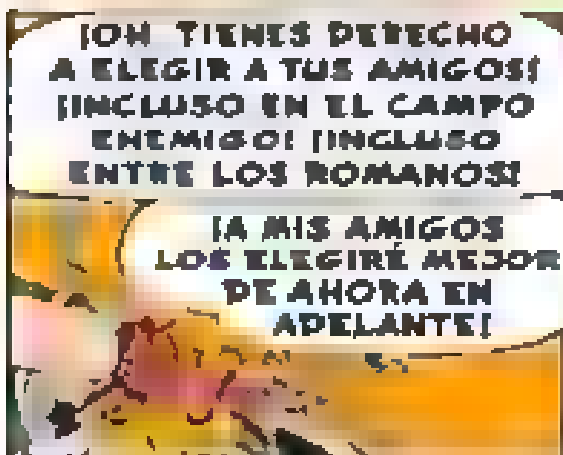




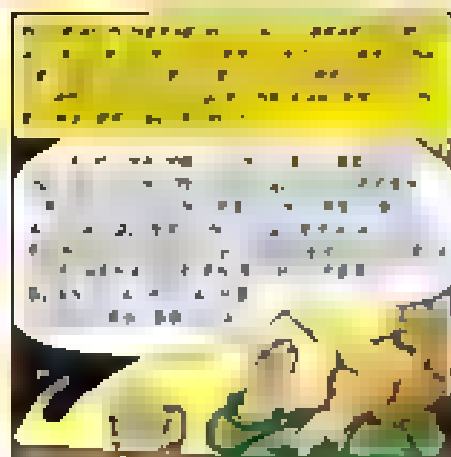
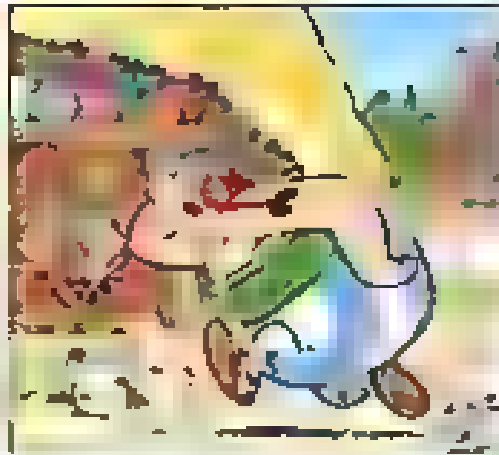


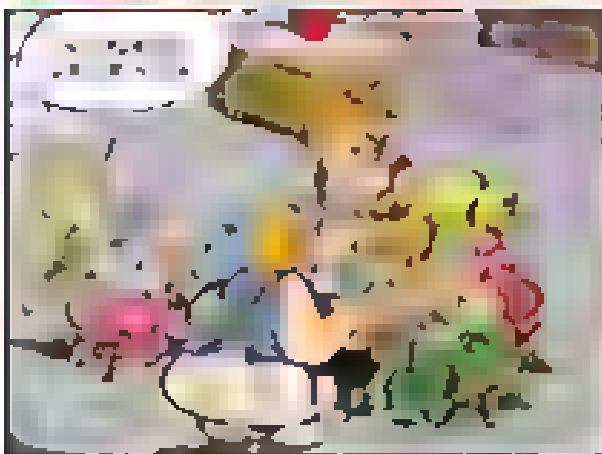


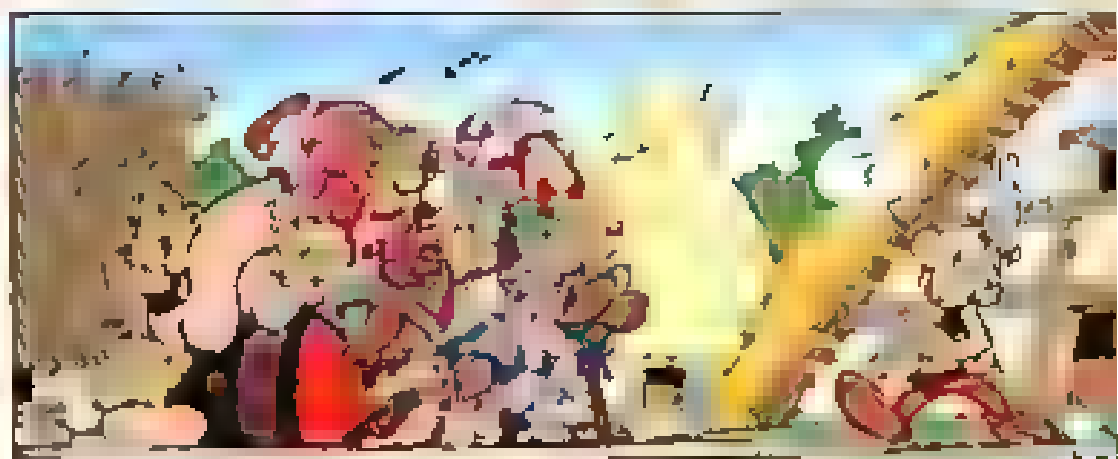






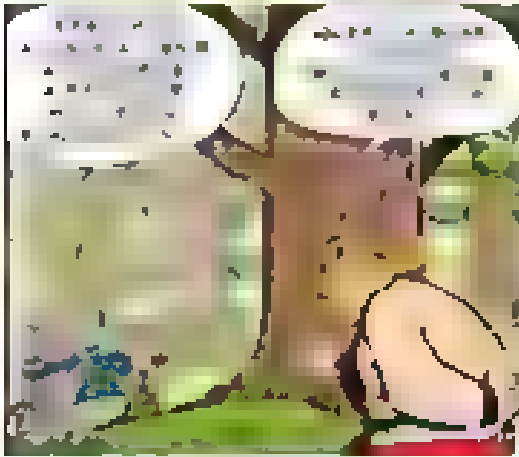






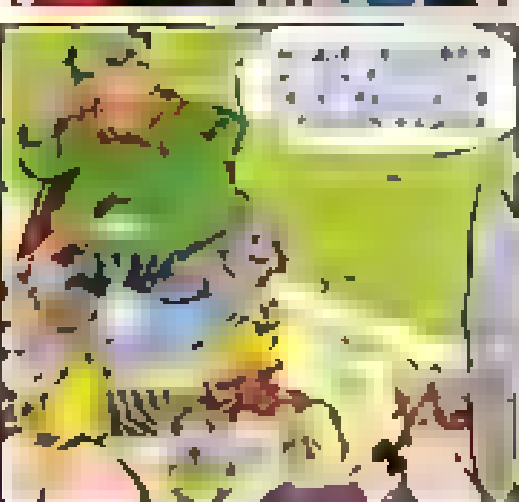
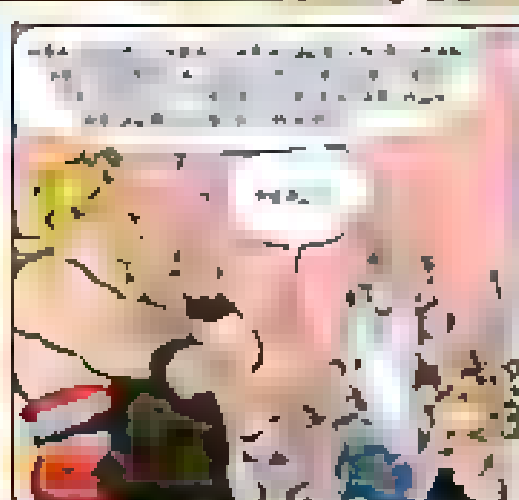




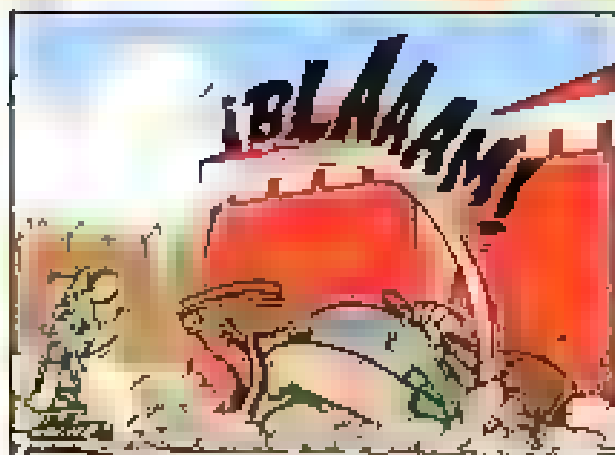
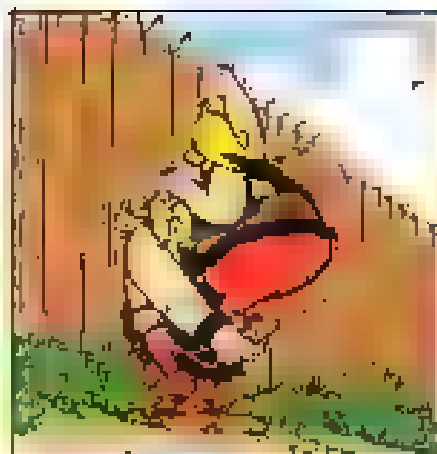






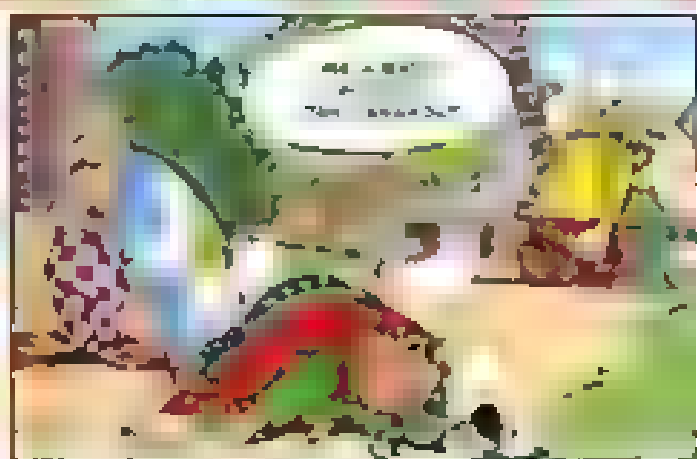
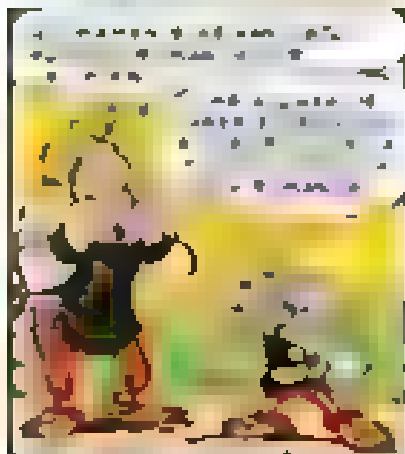




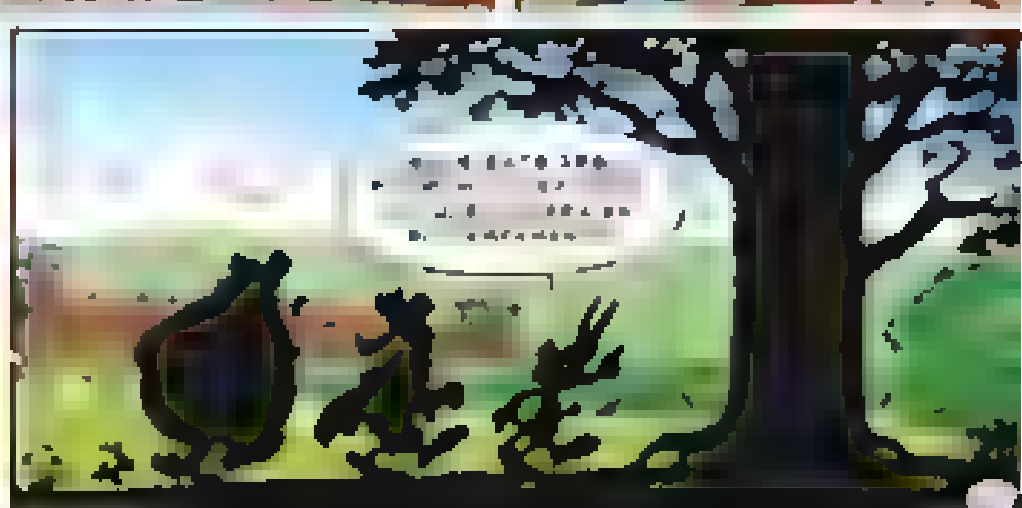
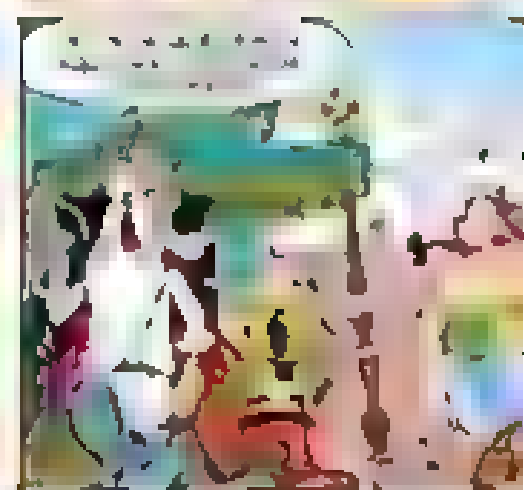












**¡YA ESTÁ! LO CONSEGUÍ!**  
**¡EL DRUIDA, EL ENANO Y EL**  
**MONSTRUO HAN ABANDONADO**  
**EL PUEBLO!**

**¡YA ESTÁ! LO CONSEGUÍ!**  
**¡EL DRUIDA, EL ENANO Y EL**  
**MONSTRUO HAN ABANDONADO**  
**EL PUEBLO!**

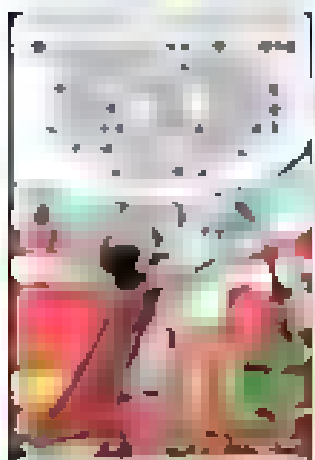
LA PART DU COEUR DE LA MONTAGNE...  
LA PART DU COEUR DE LA MONTAGNE...  
LA PART DU COEUR DE LA MONTAGNE...  
LA PART DU COEUR DE LA MONTAGNE...

¡TOCAD LAS TROMPETAS Y  
DEMÁS! ¡TODOS ARMADOS!  
¡QUE LOS QUE ESTAN EN  
P E REANIMEN A LOS  
QUE HAN SIDO  
TUMBADOS!

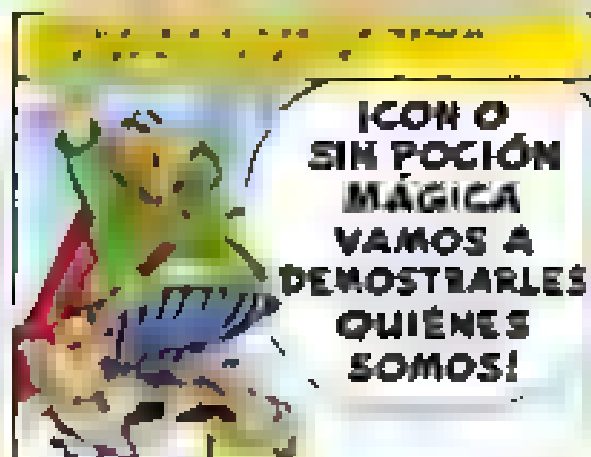
**¡BASTA! ¡ESTO  
ES LA LEGION  
ROMANA!**

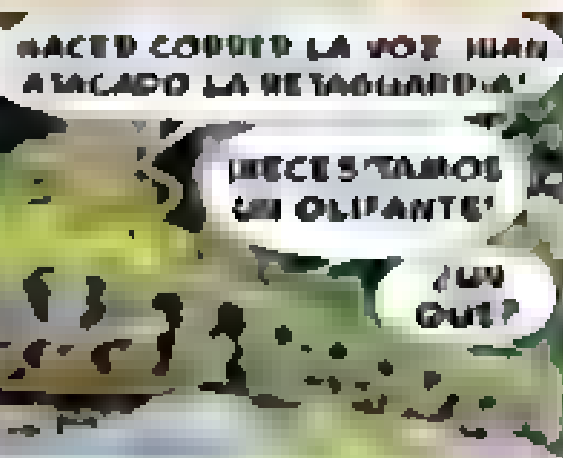
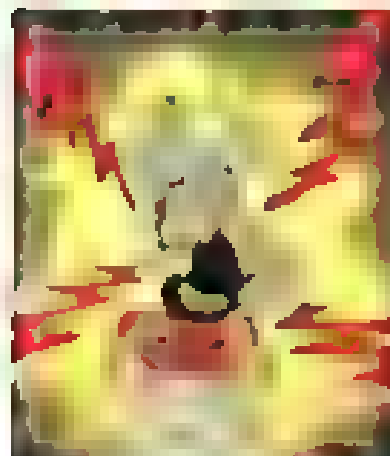
A colorful illustration of a Roman legionary in a red and gold tunic, holding a sword and a shield, standing over a defeated, colorful, multi-headed monster. The monster has multiple heads with different colored hair (green, yellow, red, blue) and is lying on the ground. The legionary is standing over the monster's head, looking down at it. The background is a simple, light-colored landscape with some greenery and a blue sky.

**¡DISCIPLINA! ¡ORDEN!  
¡HAREIS MATANZAS  
SIGUIENDO EL REGLA-  
MENTO! ¡AQUÍ NO  
QUIERO FANTASMAS!  
¡ID A BUSCAR VUES-  
TRAS ARMAS!**



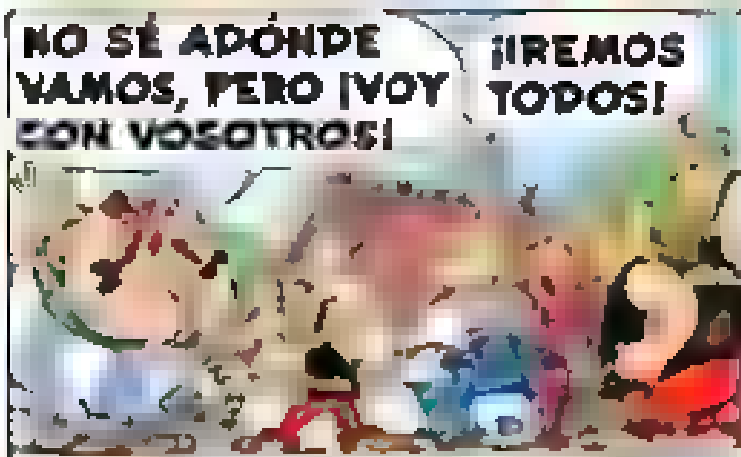
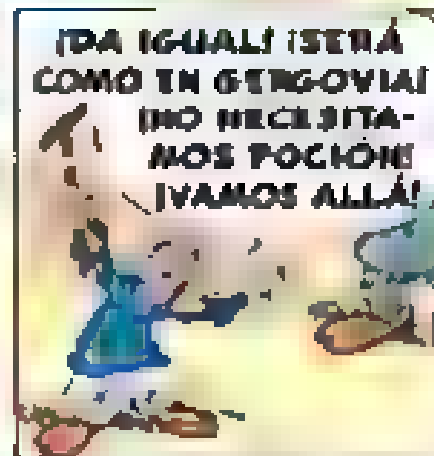






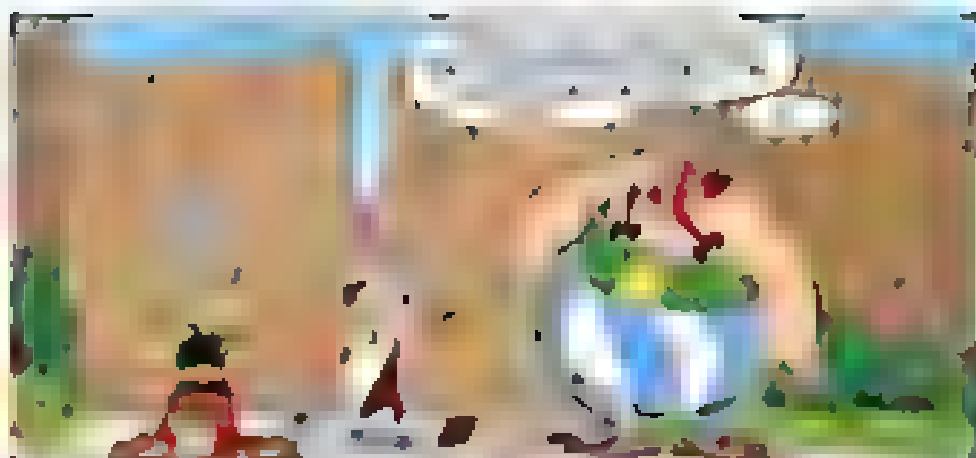


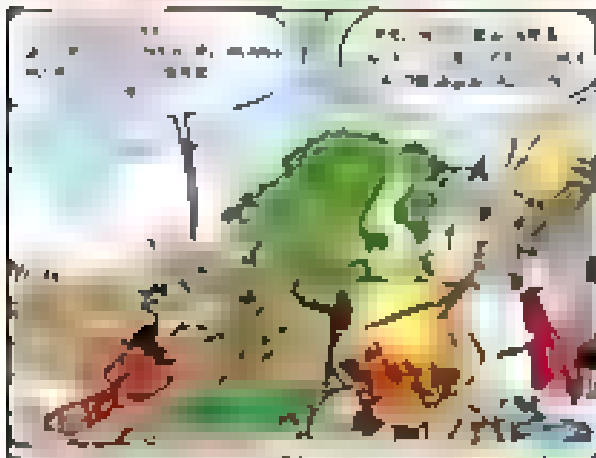
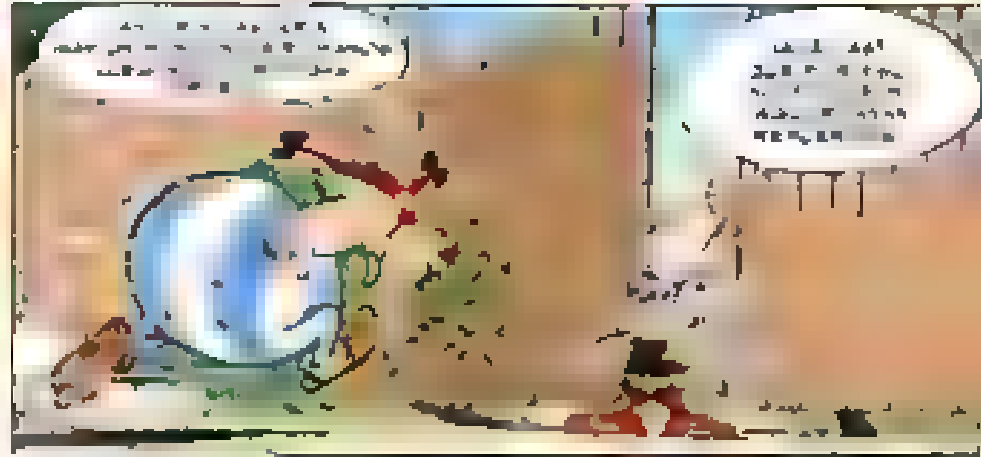
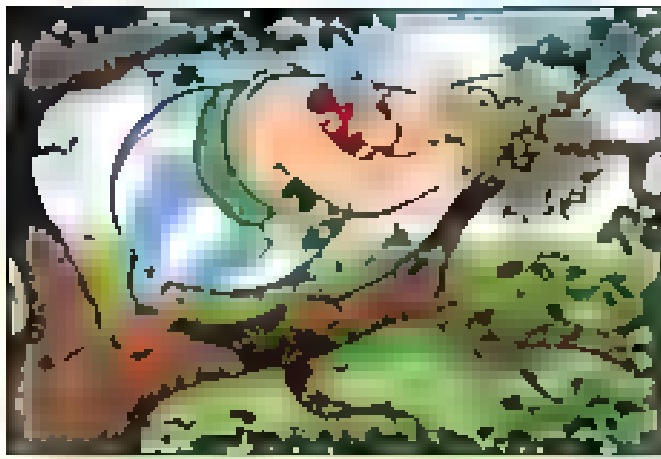












# LA B

Solo una vision  
batalla, que en  
guarniciones d  
Babaorum, Lau



ABNAHAC UNCIX  
uno galo

ASTENIX  
guerrero galo

OBELIX  
reportero de guerra

**COMPONENT**

1. <i>Component 1</i>	1. <i>Component 1</i>
2. <i>Component 2</i>	2. <i>Component 2</i>
3. <i>Component 3</i>	3. <i>Component 3</i>
4. <i>Component 4</i>	4. <i>Component 4</i>
5. <i>Component 5</i>	5. <i>Component 5</i>
6. <i>Component 6</i>	6. <i>Component 6</i>
7. <i>Component 7</i>	7. <i>Component 7</i>
8. <i>Component 8</i>	8. <i>Component 8</i>
9. <i>Component 9</i>	9. <i>Component 9</i>
10. <i>Component 10</i>	10. <i>Component 10</i>
11. <i>Component 11</i>	11. <i>Component 11</i>
12. <i>Component 12</i>	12. <i>Component 12</i>
13. <i>Component 13</i>	13. <i>Component 13</i>
14. <i>Component 14</i>	14. <i>Component 14</i>
15. <i>Component 15</i>	15. <i>Component 15</i>
16. <i>Component 16</i>	16. <i>Component 16</i>
17. <i>Component 17</i>	17. <i>Component 17</i>
18. <i>Component 18</i>	18. <i>Component 18</i>
19. <i>Component 19</i>	19. <i>Component 19</i>
20. <i>Component 20</i>	20. <i>Component 20</i>
21. <i>Component 21</i>	21. <i>Component 21</i>
22. <i>Component 22</i>	22. <i>Component 22</i>
23. <i>Component 23</i>	23. <i>Component 23</i>
24. <i>Component 24</i>	24. <i>Component 24</i>
25. <i>Component 25</i>	25. <i>Component 25</i>
26. <i>Component 26</i>	26. <i>Component 26</i>
27. <i>Component 27</i>	27. <i>Component 27</i>
28. <i>Component 28</i>	28. <i>Component 28</i>
29. <i>Component 29</i>	29. <i>Component 29</i>
30. <i>Component 30</i>	30. <i>Component 30</i>
31. <i>Component 31</i>	31. <i>Component 31</i>
32. <i>Component 32</i>	32. <i>Component 32</i>
33. <i>Component 33</i>	33. <i>Component 33</i>
34. <i>Component 34</i>	34. <i>Component 34</i>
35. <i>Component 35</i>	35. <i>Component 35</i>
36. <i>Component 36</i>	36. <i>Component 36</i>
37. <i>Component 37</i>	37. <i>Component 37</i>
38. <i>Component 38</i>	38. <i>Component 38</i>
39. <i>Component 39</i>	39. <i>Component 39</i>
40. <i>Component 40</i>	40. <i>Component 40</i>
41. <i>Component 41</i>	41. <i>Component 41</i>
42. <i>Component 42</i>	42. <i>Component 42</i>
43. <i>Component 43</i>	43. <i>Component 43</i>
44. <i>Component 44</i>	44. <i>Component 44</i>
45. <i>Component 45</i>	45. <i>Component 45</i>
46. <i>Component 46</i>	46. <i>Component 46</i>
47. <i>Component 47</i>	47. <i>Component 47</i>
48. <i>Component 48</i>	48. <i>Component 48</i>
49. <i>Component 49</i>	49. <i>Component 49</i>
50. <i>Component 50</i>	50. <i>Component 50</i>
51. <i>Component 51</i>	51. <i>Component 51</i>
52. <i>Component 52</i>	52. <i>Component 52</i>
53. <i>Component 53</i>	53. <i>Component 53</i>
54. <i>Component 54</i>	54. <i>Component 54</i>
55. <i>Component 55</i>	55. <i>Component 55</i>
56. <i>Component 56</i>	56. <i>Component 56</i>
57. <i>Component 57</i>	57. <i>Component 57</i>
58. <i>Component 58</i>	58. <i>Component 58</i>
59. <i>Component 59</i>	59. <i>Component 59</i>
60. <i>Component 60</i>	60. <i>Component 60</i>
61. <i>Component 61</i>	61. <i>Component 61</i>
62. <i>Component 62</i>	62. <i>Component 62</i>
63. <i>Component 63</i>	63. <i>Component 63</i>
64. <i>Component 64</i>	64. <i>Component 64</i>
65. <i>Component 65</i>	65. <i>Component 65</i>
66. <i>Component 66</i>	66. <i>Component 66</i>
67. <i>Component 67</i>	67. <i>Component 67</i>
68. <i>Component 68</i>	68. <i>Component 68</i>
69. <i>Component 69</i>	69. <i>Component 69</i>
70. <i>Component 70</i>	70. <i>Component 70</i>
71. <i>Component 71</i>	71. <i>Component 71</i>
72. <i>Component 72</i>	72. <i>Component 72</i>
73. <i>Component 73</i>	73. <i>Component 73</i>
74. <i>Component 74</i>	74. <i>Component 74</i>
75. <i>Component 75</i>	75. <i>Component 75</i>
76. <i>Component 76</i>	76. <i>Component 76</i>
77. <i>Component 77</i>	77. <i>Component 77</i>
78. <i>Component 78</i>	78. <i>Component 78</i>
79. <i>Component 79</i>	79. <i>Component 79</i>
80. <i>Component 80</i>	80. <i>Component 80</i>
81. <i>Component 81</i>	81. <i>Component 81</i>
82. <i>Component 82</i>	82. <i>Component 82</i>
83. <i>Component 83</i>	83. <i>Component 83</i>
84. <i>Component 84</i>	84. <i>Component 84</i>
85. <i>Component 85</i>	85. <i>Component 85</i>
86. <i>Component 86</i>	86. <i>Component 86</i>
87. <i>Component 87</i>	87. <i>Component 87</i>
88. <i>Component 88</i>	88. <i>Component 88</i>
89. <i>Component 89</i>	89. <i>Component 89</i>
90. <i>Component 90</i>	90. <i>Component 90</i>
91. <i>Component 91</i>	91. <i>Component 91</i>
92. <i>Component 92</i>	92. <i>Component 92</i>
93. <i>Component 93</i>	93. <i>Component 93</i>
94. <i>Component 94</i>	94. <i>Component 94</i>
95. <i>Component 95</i>	95. <i>Component 95</i>
96. <i>Component 96</i>	96. <i>Component 96</i>
97. <i>Component 97</i>	97. <i>Component 97</i>
98. <i>Component 98</i>	98. <i>Component 98</i>
99. <i>Component 99</i>	99. <i>Component 99</i>
100. <i>Component 100</i>	100. <i>Component 100</i>

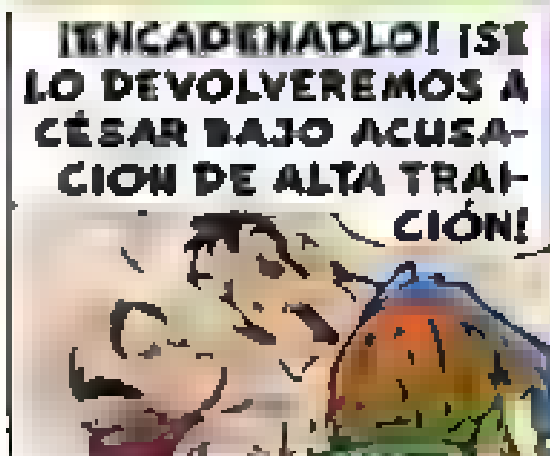
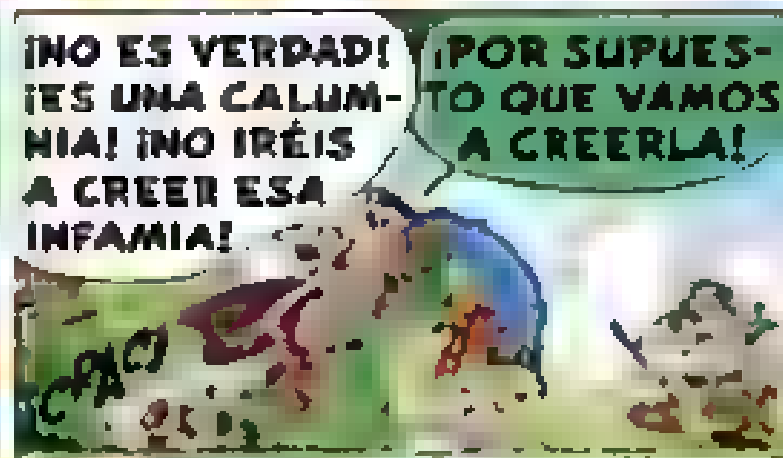


(13)  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{3} = \frac{1}{6}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{1}{3}$  of the whole is  $\frac{1}{6}$  of the whole.  
(14)  $\frac{1}{2} \times \frac{2}{3} = \frac{1}{3}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{2}{3}$  of the whole is  $\frac{1}{3}$  of the whole.  
(15)  $\frac{1}{2} \times \frac{3}{4} = \frac{3}{8}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{3}{4}$  of the whole is  $\frac{3}{8}$  of the whole.  
(16)  $\frac{1}{2} \times \frac{4}{5} = \frac{2}{5}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{4}{5}$  of the whole is  $\frac{2}{5}$  of the whole.  
(17)  $\frac{1}{2} \times \frac{5}{6} = \frac{5}{12}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{5}{6}$  of the whole is  $\frac{5}{12}$  of the whole.  
(18)  $\frac{1}{2} \times \frac{6}{7} = \frac{3}{7}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{6}{7}$  of the whole is  $\frac{3}{7}$  of the whole.  
(19)  $\frac{1}{2} \times \frac{7}{8} = \frac{7}{16}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{7}{8}$  of the whole is  $\frac{7}{16}$  of the whole.  
(20)  $\frac{1}{2} \times \frac{8}{9} = \frac{4}{9}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{8}{9}$  of the whole is  $\frac{4}{9}$  of the whole.  
(21)  $\frac{1}{2} \times \frac{9}{10} = \frac{9}{20}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{9}{10}$  of the whole is  $\frac{9}{20}$  of the whole.  
(22)  $\frac{1}{2} \times \frac{10}{11} = \frac{5}{11}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{10}{11}$  of the whole is  $\frac{5}{11}$  of the whole.  
(23)  $\frac{1}{2} \times \frac{11}{12} = \frac{11}{24}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{11}{12}$  of the whole is  $\frac{11}{24}$  of the whole.  
(24)  $\frac{1}{2} \times \frac{12}{13} = \frac{6}{13}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{12}{13}$  of the whole is  $\frac{6}{13}$  of the whole.  
(25)  $\frac{1}{2} \times \frac{13}{14} = \frac{13}{28}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{13}{14}$  of the whole is  $\frac{13}{28}$  of the whole.  
(26)  $\frac{1}{2} \times \frac{14}{15} = \frac{7}{15}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{14}{15}$  of the whole is  $\frac{7}{15}$  of the whole.  
(27)  $\frac{1}{2} \times \frac{15}{16} = \frac{15}{32}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{15}{16}$  of the whole is  $\frac{15}{32}$  of the whole.  
(28)  $\frac{1}{2} \times \frac{16}{17} = \frac{8}{17}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{16}{17}$  of the whole is  $\frac{8}{17}$  of the whole.  
(29)  $\frac{1}{2} \times \frac{17}{18} = \frac{17}{36}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{17}{18}$  of the whole is  $\frac{17}{36}$  of the whole.  
(30)  $\frac{1}{2} \times \frac{18}{19} = \frac{9}{19}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{18}{19}$  of the whole is  $\frac{9}{19}$  of the whole.  
(31)  $\frac{1}{2} \times \frac{19}{20} = \frac{19}{40}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{19}{20}$  of the whole is  $\frac{19}{40}$  of the whole.  
(32)  $\frac{1}{2} \times \frac{20}{21} = \frac{10}{21}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{20}{21}$  of the whole is  $\frac{10}{21}$  of the whole.  
(33)  $\frac{1}{2} \times \frac{21}{22} = \frac{21}{44}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{21}{22}$  of the whole is  $\frac{21}{44}$  of the whole.  
(34)  $\frac{1}{2} \times \frac{22}{23} = \frac{11}{23}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{22}{23}$  of the whole is  $\frac{11}{23}$  of the whole.  
(35)  $\frac{1}{2} \times \frac{23}{24} = \frac{23}{48}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{23}{24}$  of the whole is  $\frac{23}{48}$  of the whole.  
(36)  $\frac{1}{2} \times \frac{24}{25} = \frac{12}{25}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{24}{25}$  of the whole is  $\frac{12}{25}$  of the whole.  
(37)  $\frac{1}{2} \times \frac{25}{26} = \frac{25}{52}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{25}{26}$  of the whole is  $\frac{25}{52}$  of the whole.  
(38)  $\frac{1}{2} \times \frac{26}{27} = \frac{13}{27}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{26}{27}$  of the whole is  $\frac{13}{27}$  of the whole.  
(39)  $\frac{1}{2} \times \frac{27}{28} = \frac{27}{56}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{27}{28}$  of the whole is  $\frac{27}{56}$  of the whole.  
(40)  $\frac{1}{2} \times \frac{28}{29} = \frac{14}{29}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{28}{29}$  of the whole is  $\frac{14}{29}$  of the whole.  
(41)  $\frac{1}{2} \times \frac{29}{30} = \frac{29}{60}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{29}{30}$  of the whole is  $\frac{29}{60}$  of the whole.  
(42)  $\frac{1}{2} \times \frac{30}{31} = \frac{15}{31}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{30}{31}$  of the whole is  $\frac{15}{31}$  of the whole.  
(43)  $\frac{1}{2} \times \frac{31}{32} = \frac{31}{64}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{31}{32}$  of the whole is  $\frac{31}{64}$  of the whole.  
(44)  $\frac{1}{2} \times \frac{32}{33} = \frac{16}{33}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{32}{33}$  of the whole is  $\frac{16}{33}$  of the whole.  
(45)  $\frac{1}{2} \times \frac{33}{34} = \frac{33}{68}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{33}{34}$  of the whole is  $\frac{33}{68}$  of the whole.  
(46)  $\frac{1}{2} \times \frac{34}{35} = \frac{17}{35}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{34}{35}$  of the whole is  $\frac{17}{35}$  of the whole.  
(47)  $\frac{1}{2} \times \frac{35}{36} = \frac{35}{72}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{35}{36}$  of the whole is  $\frac{35}{72}$  of the whole.  
(48)  $\frac{1}{2} \times \frac{36}{37} = \frac{18}{37}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{36}{37}$  of the whole is  $\frac{18}{37}$  of the whole.  
(49)  $\frac{1}{2} \times \frac{37}{38} = \frac{37}{76}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{37}{38}$  of the whole is  $\frac{37}{76}$  of the whole.  
(50)  $\frac{1}{2} \times \frac{38}{39} = \frac{19}{39}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{38}{39}$  of the whole is  $\frac{19}{39}$  of the whole.  
(51)  $\frac{1}{2} \times \frac{39}{40} = \frac{39}{80}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{39}{40}$  of the whole is  $\frac{39}{80}$  of the whole.  
(52)  $\frac{1}{2} \times \frac{40}{41} = \frac{20}{41}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{40}{41}$  of the whole is  $\frac{20}{41}$  of the whole.  
(53)  $\frac{1}{2} \times \frac{41}{42} = \frac{41}{84}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{41}{42}$  of the whole is  $\frac{41}{84}$  of the whole.  
(54)  $\frac{1}{2} \times \frac{42}{43} = \frac{21}{43}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{42}{43}$  of the whole is  $\frac{21}{43}$  of the whole.  
(55)  $\frac{1}{2} \times \frac{43}{44} = \frac{43}{88}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{43}{44}$  of the whole is  $\frac{43}{88}$  of the whole.  
(56)  $\frac{1}{2} \times \frac{44}{45} = \frac{22}{45}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{44}{45}$  of the whole is  $\frac{22}{45}$  of the whole.  
(57)  $\frac{1}{2} \times \frac{45}{46} = \frac{45}{92}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{45}{46}$  of the whole is  $\frac{45}{92}$  of the whole.  
(58)  $\frac{1}{2} \times \frac{46}{47} = \frac{23}{47}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{46}{47}$  of the whole is  $\frac{23}{47}$  of the whole.  
(59)  $\frac{1}{2} \times \frac{47}{48} = \frac{47}{96}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{47}{48}$  of the whole is  $\frac{47}{96}$  of the whole.  
(60)  $\frac{1}{2} \times \frac{48}{49} = \frac{24}{49}$        $\frac{1}{2}$  of  $\frac{48}{49}$  of the whole is  $\frac{24}{49}$  of the whole.  
(61)  $\frac{1}{2} \times \frac{49}{50} = \frac{49}{100}$

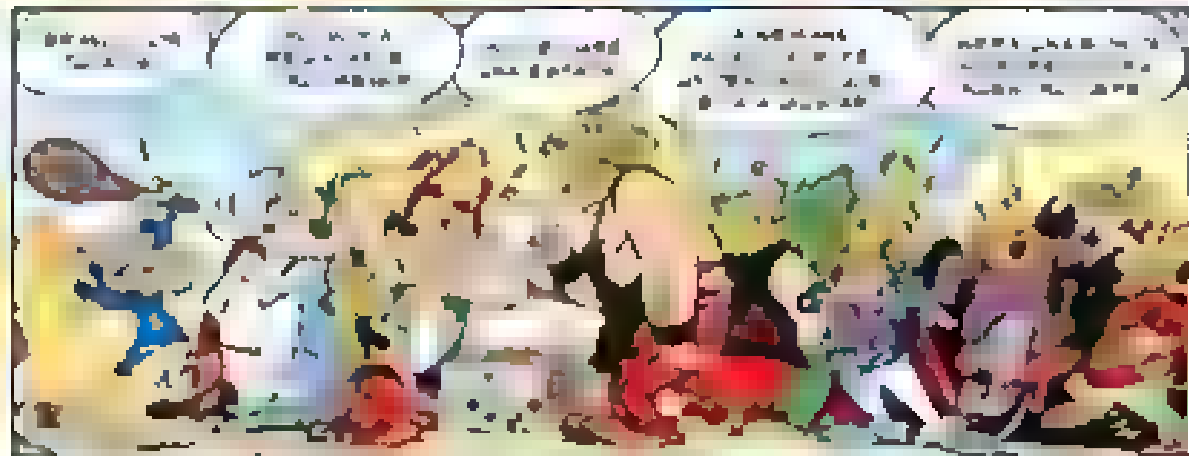
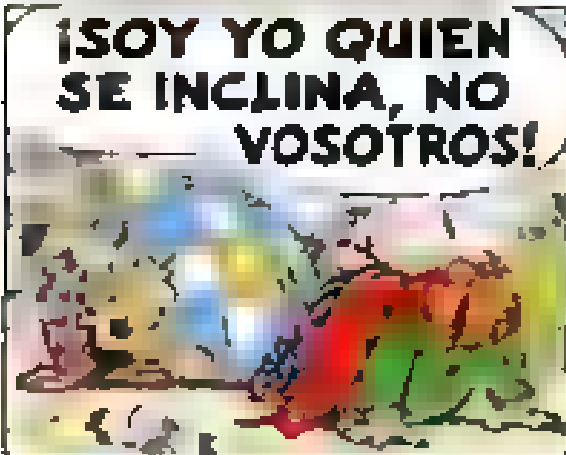
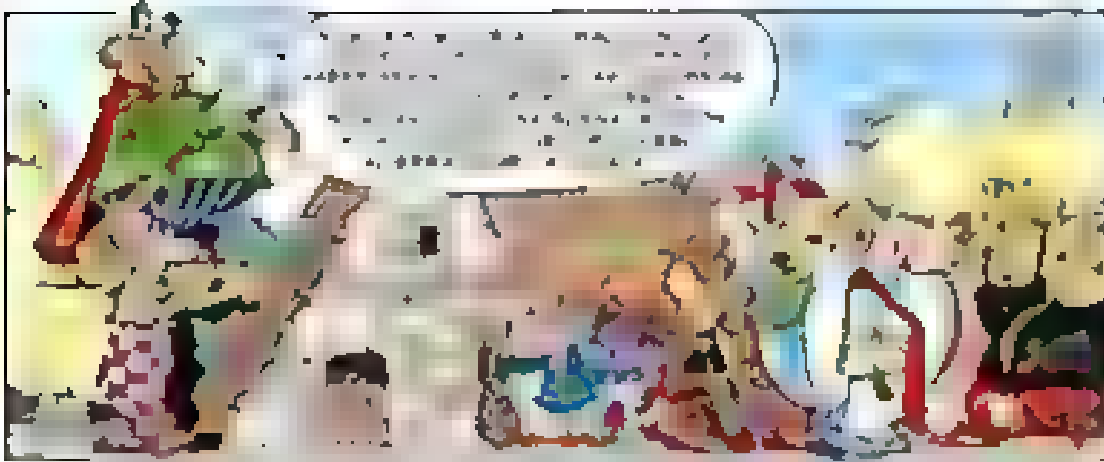


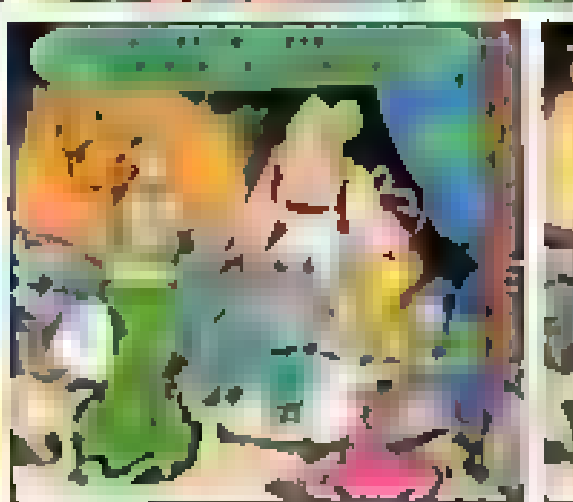
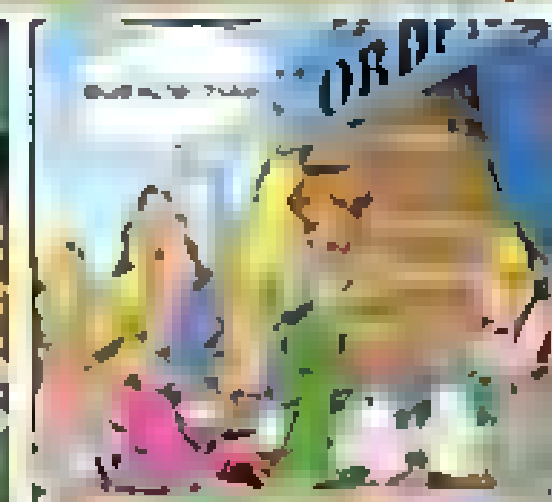
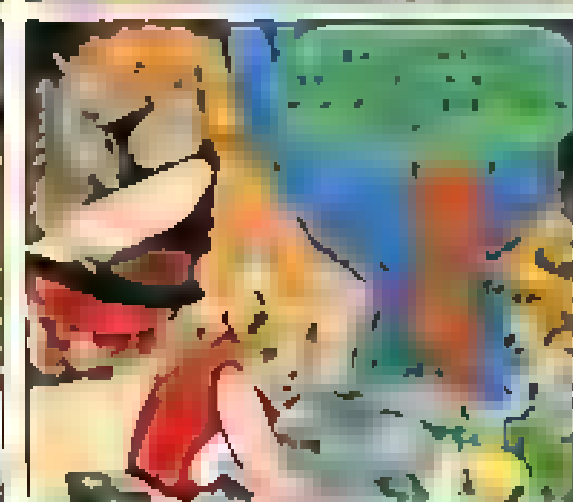
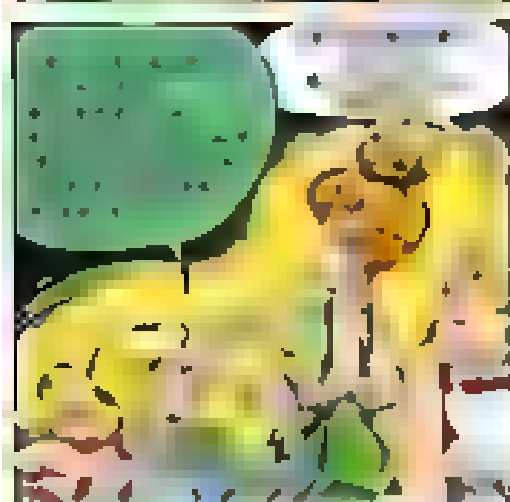
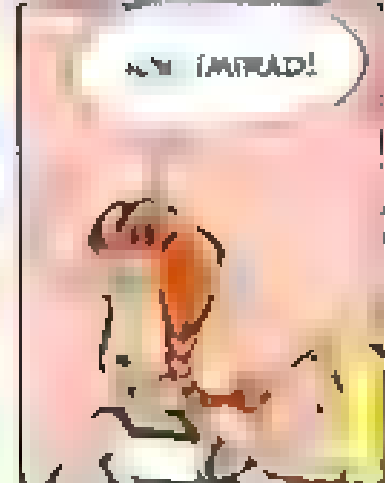
## Monoclonal antibodies

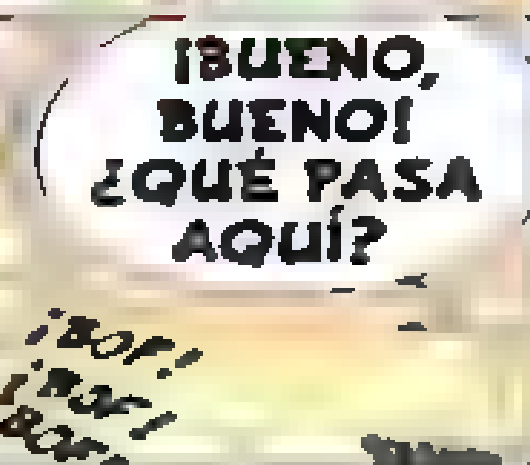
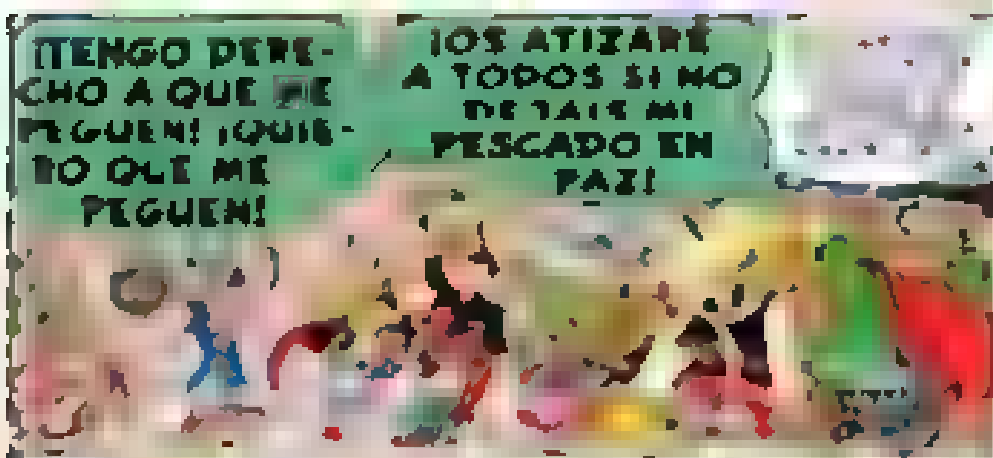
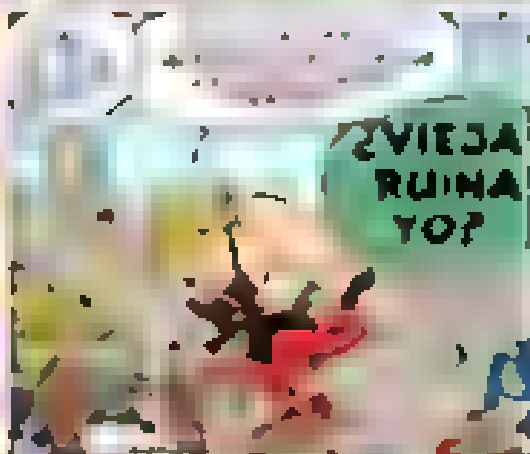
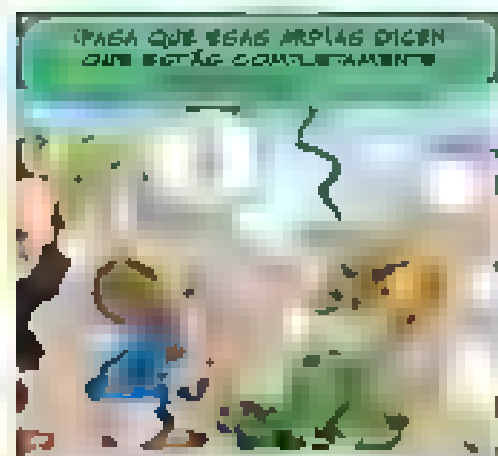


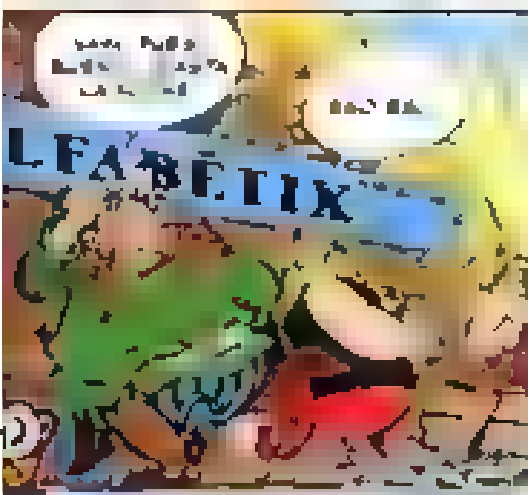














## — LAS AVENTURAS DE ASTÉRIX EL GALO —

- |    |                                |    |  |
|----|--------------------------------|----|--|
| 1  | ASTÉRIX EL GALO                | 18 | LOS LAURELES DEL CÉSAR                             |
| 2  | LA LLOZA DE ORO                | 19 | EL ADIVINO   |
| 3  | ASTÉRIX Y LOS GODO             | 20 | ASTÉRIX EN CORECA                                  |
| 4  | ASTÉRIX GUADADOR               | 21 | EL REGALO DEL CÉSAR                                |
| 5  | LA VIETA A LA GALIA DE ASTÉRIX | 22 | LA GRAN TRAVESIA                                   |
| 6  | ASTÉRIX Y CLEOPATRA            | 23 | OBÉLIX Y COMPANIA                                  |
| 7  | EL COMBATE DE LOS JEFES        | 24 | ASTÉRIX EN BELGICA                                 |
| 8  | ASTÉRIX EN BRETAGNA            | 25 | LA GRAN ZANJA                                      |
| 9  | ASTÉRIX Y LOS NORMANDOS        | 26 | LA ODISSEA DE ASTÉRIX                              |
| 10 | ASTÉRIX LEGIONARIO             | 27 | EL HIJO DE ASTÉRIX                                 |
| 11 | EL ESCUDO ARVERNO              | 28 | ASTÉRIX EN LA INDIA                                |
| 12 | ASTÉRIX Y LOS JUEGOS OLÍMPICOS | 29 | ASTÉRIX LA ROSA Y LA ESPADA                        |
| 13 | ASTÉRIX Y EL CALDERO           | 30 | EL MATRACÓN DE OBÉLIX                              |
| 14 | ASTÉRIX EN HISPANIA            | 31 | ASTÉRIX Y LA TRAVIATA                              |
| 15 | LA CIZANA                      | 32 | ASTÉRIX Y LO QUE NUNCA VISTO                       |
| 16 | ASTÉRIX EN HELVETIA            | 33 | EL CIELO SE NOS CAE ENCIMA                         |
| 17 | LA RESIDENCIA DE LOS DIOS      | 34 | EL ANIVERSARIO DE ASTÉRIX Y OBÉLIX EL LIBRO DE ORO |

## — ÁLBUMES ESPECIALES —

- ASTÉRIX EN AMÉRICA  
EL GOLPE DE MENHIR  
LA SORPRESA DEL CÉSAR  
ASTÉRIX Y LOS VIKINGOS - LIBRO DE PLAGUINAS  
ASTÉRIX Y LOS VIKINGOS - ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA  
ASTÉRIX Y SUS AMIGOS  
ASTÉRIX EN LOS JUEGOS OLÍMPICOS - ALBUM DE LA REVISTA  
HOMENAJE A BOSCHNIY  
HOMENAJE AL CERZO  
COMO OBÉLIX SE CAYO EN LA MARMITA  
DEL DRUIDA CUANDO ERA PEQUEÑO  
LAS DOCE PRUEBAS DE ASTÉRIX - LIBRO DE APOCALIPSIS  
BUSCAY ENCUENTRA A ASTÉRIX  
BUSCAY ENCUENTRA A OBÉLIX

# EL MUNDO DE LA CIZANA



ATLÁNTICO

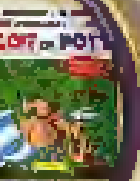
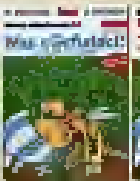
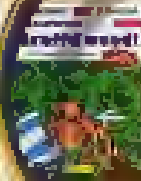
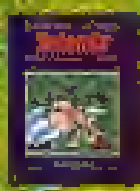
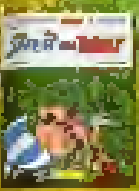
MAR DEL NORTE

EUROPA

MAR

MAR TIRRENO

ÁFRICA



Latin

Dialecto de Hesse

Dialecto de Hesse

Dialecto del Rin



# Asterix

## LA GRAN COLECCIÓN

### TÍTULOS PUBLICADOS

ASTÉRIX DEL GALO  
LA BODA DE ORO  
ASTÉRIX Y LOS GOTOS  
ASTÉRIX OLIMPIADOR  
LA VERDAD A LA SALVA DE ASTÉRIX  
ASTÉRIX Y EL FENÓMENO  
EL COMIENZO DE LOS DIOS  
ASTÉRIX EN BRITANIA  
ASTÉRIX Y LOS DOS HERMANOS  
ASTÉRIX, LA PRIMA ORO  
EL ESCUDO ARABESQUE  
ASTÉRIX Y LOS JUEGOS OLÍMPICOS  
ASTÉRIX Y EL CALDERO  
ASTÉRIX EN EMPANADA  
LA COLANA  
ASTÉRIX EN INGLATERRA



